

# Premio "Día internacional de radio y televisión en favor de los niños" de 2010

Presentado by



## Reglas y regulaciones

El Premio ICDB no sólo honra a la mejor programación alusiva al "Día internacional de radio y televisión en favor de los niños" sino también a los esfuerzos realizados por las emisoras para fomentar y alentar la participación auténtica de los niños, niñas y jóvenes en la actividad televisiva.

**Para ser elegible para el premio de 2010, la principal presentación debe haber tenido lugar el domingo 7 de marzo de 2010, o en fechas cercanas, como parte del "Día internacional de radio y televisión en favor de los niños" de 2010.** Las emisoras deben presentar un programa que refleje la labor que realizaron con motivo de ese Día, y se les invita también a que presenten una selección de sus programas dirigidos a los jóvenes o producidos por éstos durante todo el año.

## Requisitos

**Duración:** Si la duración del programa fuera de más de una hora, sírvase presentar una versión reducida y editada de por lo menos 30 minutos pero de no más de 45 minutos, que debe incluir todos los segmentos correspondientes al Día.

Si la emisora presenta también una selección de actividades y programas de todo el año, la versión editada no debería superar los 30 minutos de duración.

**Idioma:** Todas las presentaciones pueden realizarse en el idioma original. Si no es posible realizar un doblaje o subtítulo, todas las candidaturas deben incorporar un resumen en inglés del programa presentado. Los ganadores regionales deberán proveer una transcripción en inglés del programa presentado para ser juzgado. Más detalle disponible, mejor los jueces pueden evaluar el programa.

**Costo de inscripción:** No hay costos de inscripción, pero todos los materiales deben ser entregados al UNICEF pagados por anticipado y libres de cualquier gasto de envío, manipulación u obligaciones aduaneras.

**Plazo:** Las presentaciones y materiales anexos deben obrar en poder de las correspondientes oficinas regionales de UNICEF hasta el martes **15 de junio de 2010**.

## Requisitos de presentación

Para poder optar al Premio del "Día internacional de radio y televisión en favor de los niños" de 2010, sírvase presentar los siguientes materiales:

- El Formulario oficial de inscripción debidamente cumplimentado (disponible en formatos [HTML](#) o [PDF](#))
- Una (1) copia de su presentación para el Día Internacional de Radio y Televisión en favor de la Infancia en un DVD-R o VHS (para televisión) o un CD (para radio).
- Un resumen escrito en inglés donde se describa el programa
- Sírvase enviar todos los materiales a la correspondiente Oficina Regional de UNICEF. Al final de esta página se encuentra una lista completa de esas oficinas.
- No se tendrá en cuenta ninguna solicitud hasta que todos los materiales estén completos
- Una copia en formato Betacam será necesaria en caso de que el material sea escogido como finalista

## Cómo se juzgarán las presentaciones

Las oficinas regionales de UNICEF organizarán un jurado integrado por profesionales de la televisión, la radio y otros medios de difusión de las correspondientes regiones. El programa de cada región que obtenga el mayor puntaje competirá será nominado para competir en la ronda final que llevará a cabo UNICEF en la Ciudad de Nueva York.

Los integrantes del jurado calificarán las presentaciones al premio ICDB teniendo en cuenta la medida en que logran comunicar con eficacia los temas y conceptos del Día, así como los aspectos relacionados con su producción. También tendrá en consideración el compromiso de la emisora con respecto a la integración de los niños, niñas y jóvenes en los medios de comunicación durante todo el año. El tema del "Día internacional de radio y televisión en favor de los niños" de 2010 fue **"Todos los derechos. Todos los niños"**. Los tres criterios utilizados por los jueces son:

- **Concepto:** ¿Promueve el programa los principios, objetivos y temas principales del Día?
- **Ejecución:** ¿Participaron los niños y jóvenes en la presentación de los programas? ¿Han participado en el proceso de producción de los mismos? ¿Están representados los niños y los jóvenes en el programa? ¿Emplearon eficazmente los recursos a su alcance para crear un programa de alta calidad? ¿Transmiten la redacción, dirección y producción la idea del programa de manera eficaz a los televidentes?
- **Participación de la juventud durante todo el año:** ¿Ha dedicado la emisora más tiempo que el correspondiente al Día a la programación para los niños y jóvenes? ¿Han participado los jóvenes en el proceso de producción? ¿Se han ofrecido cursos de capacitación y otras actividades a los niños, niñas y jóvenes durante todo el año?

Los integrantes del jurado también tendrán en consideración las actividades durante todo el año de la emisora. ¿Ha dedicado la emisora más tiempo que el correspondiente al Día a la programación para los niños y jóvenes? ¿Han participado los jóvenes en el proceso de producción? ¿Se han ofrecido cursos de capacitación y otras actividades a los niños, niñas y jóvenes durante todo el año?

Los materiales presentados a concurso no se devolverán. UNICEF podrá usar extractos de un máximo de quince (15) minutos de cada programa nominado en cualquier emisión de televisión, presentación en Internet o promoción de vídeo realizados por UNICEF.

## Centros de votación regionales de UNICEF

Por favor enviar todo el material a la oficina regional del UNICEF correspondiente.

### PAÍSES INDUSTRIALIZADOS

Alemania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canada, Dinamarca, Estados Unidos, Estonia, Finlandia, Francia, Hong Kong, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Latvia, Lituania, Luxemburgo, Nueva Zelanda, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República de Corea, San Marino, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suiza, Suecia, Turquía.

Karen Cirillo  
Division of Communication  
UNICEF  
3 UN Plaza  
Nueva York, NY 10017  
USA  
Email: [kcirillo@unicef.org](mailto:kcirillo@unicef.org)  
PH: 212-326-7506  
FAX: 212-326-7731

### ECO/CEI Y ESTADOS BÁLTICOS

Albania, Armenia, Azerbaiyán, Belorusia, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, Federación Rusa, Georgia, Kazajstán, Kirguistán, Macedonia, ex República Yugoslava de Moldova, República de Rumania, Serbia y Montenegro, Tayikistán, Turquía, Turkmenistán, Ucrania, Uzbekistán

John Budd  
UNICEF

Palais des Nations  
1211 Ginebra 10  
SWITZERLAND  
Email: [jbudd@unicef.org](mailto:jbudd@unicef.org)  
PH: 41-22-909-5429  
FAX: 41-22-909-5901

#### **ASIA ORIENTAL Y EL PACÍFICO**

Camboya, China, Corea, República Popular Democrática de ,Fiji, Filipinas, Indonesia, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Lao, República Democrática Popular Malasia, Micronesia (Estados Federados de) Mongolia, Myanmar, Nauru, Niue, Palau, Papua Nueva Guinea, Samoa, Tailandia, Timor-Leste, Tokelau, Tonga, Tuvalu, Vanuatu Vietnam

Kritsada Jirathun  
UNICEF  
19 Phra Atit Road  
Chanasongkram, Phra Nakorn  
Bangkok 10200  
THAILAND  
Email: [kjirathun@unicef.org](mailto:kjirathun@unicef.org)  
PH: 66-2-356-9249  
FAX: 66-2-280-3563

#### **AFRICA ORIENTAL Y MERIDIONAL**

Angola, Botswana, Burundi, Comoras, Eritrea, Etiopía, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauricio, Mozambique, Namibia, Rwanda, Seychelles, Somalia, Sudáfrica, Swazilandia, Tanzania, República Unida de Uganda, Zambia, Zimbabwe

Kun Li  
UN Offices, "Block E-101"  
Girgiri (Limuru Road)  
Nairobi  
KENYA  
Email: [kli@unicef.org](mailto:kli@unicef.org)  
PH: 254-20-762-218  
FAX: 254-20-762-653

#### **AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

Antigua y Barbuda, Argentina, Barbados, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras Islas Turks y Caicos, Islas Vírgenes Británicas, Jamaica, México, Montserrat, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tobago, Uruguay, Venezuela

Ana Maria Ortiz  
UNICEF/TACRO  
Edificio 131  
Avenida Morse  
Ciudad del Saber  
Panamá City  
REPUBLICA DE PANAMÁ  
Email: [aortiz@unicef.org](mailto:aortiz@unicef.org)  
PH: 507-317-0257  
FAX: 507-317-0258

#### **ORIENTE MEDIO Y AFRICA DEL NORTE**

Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Djibouti, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamahiriya Arabe Libia, Jordania, Kuwait, Líbano, Marruecos, Territorio Palestino ocupado, Omán, Qatar, República Árabe Siria, Sudán, Túnez, Yemen

Charbel Raji  
UNICEF MENA Regional Office  
Al Dhahak Bin Suflan Street  
Tla'a Al-Ali

Amman  
JORDAN  
Email: [ssalameh@unicef.org](mailto:ssalameh@unicef.org)

PH: 962-6-553-9977  
FAX: 962-6-553-8880

**ASIA MERIDIONAL**

Afganistán, Bangladesh, Bhután, India, Maldivas, Nepal, Pakistán, Sri Lanka

Neeta Thapa  
UNICEF  
Regional Office for South Asia  
Lekhnath Marg  
Kathmandu  
NEPAL  
Email: [nthapa@unicef.org](mailto:nthapa@unicef.org)  
PH: 977-1-4419-471  
FAX: 977-1-4419-479

**AFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL**

Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Camerún, Chad, Congo, República Democrática del Congo, Costa de Marfil, Guinea Ecuatorial, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Malí, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Togo

Amadou Mansour Diouf  
UNICEF  
Regional Office for West and Central Africa  
Immeuble Maimouna II  
Ngor, Route de l'Aéroport  
Dakar  
SENEGAL  
Email: <mailto:amdiouf@unicef.org>  
PH: 221-869-58-58  
FAX: 221-820-89-65